

NL Handleiding: Keij Kamado Zijtafels en Handvat - Walnoot Hout - voor 21/23 inch Kamado's

Producttitel

Keij Kamado Zijtafels en Handvat - Walnoot Hout - voor 21/23 inch Kamado's

Inhoud van het product

- 2x Zijtafel (Walnoot Hout) – geschikt voor 21 en 23 inch Keij Kamado Large en XL
- 1x Handvat (Walnoot Hout) – voor de deksel van de 21 en 23 inch Keij Kamado Large en XL
- Materiaal: Walnoot Hout
- Totaalgewicht: 3000 gram

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Zijtafels bieden werkruimte naast de kamado voor gereedschap, sauzen en borden; het handvat biedt een veilige grip op de hete deksel van de kamado
- Geschikt voor: Keij Kamado Large (21 inch) en Keij Kamado XL (23 inch) uitsluitend
- Montage: Speciaal op maat ontworpen voor de Keij Kamado – bevestig de zijtafels en het handvat volgens de bijgeleverde instructies
- Hittebestendigheid handvat: Hout geleidt geen warmte, waardoor het handvat veilig te gebruiken is bij normaal gebruik; gebruik bij extreme hitte aanvullende bescherming
- Onderhoud: Behandel het walnoot hout regelmatig (minimaal eenmaal per seizoen) met hout- of snijplankolie om het hout te beschermen tegen vocht en verkleuring
- Vaatwasserbestendig: Nee – reinig uitsluitend met een vochtige doek en milde zeep
- Buiten bewaren: Bescherm de houten onderdelen bij langdurige blootstelling aan regen of extreme weersomstandigheden door ze te behandelen met olie of af te dekken
- Stapelbaar: Niet van toepassing

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product na gebruik af met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser plaatsen.
- Drogen: Laat het product volledig drogen aan de lucht na het reinigen. Voorkom langdurig contact met vocht om vervorming en schimmelvorming te voorkomen.
- Onderhoud: Behandel het hout regelmatig met een voedende olie (bijv. lijnolie of speciale houtolie) om het te beschermen en te onderhouden.
- Bewaring: Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats uit direct zonlicht.
- Beschadigingen: Schuur splinters of ruwe plekken bij met fijn schuurpapier en breng daarna opnieuw olie aan.

Veiligheidsinstructies

- Brandgevaar: Hout is brandbaar. Houd het product verwijderd van open vlammen, hete kolen en andere ontstekingsbronnen.

- **Hitte:** Plaats het product nooit direct op of boven een hete BBQ-rooster of vlam.
- **Splinters:** Controleer het oppervlak vóór gebruik op splinters of scheuren. Gebruik het product niet bij zichtbare beschadigingen.
- **Warmte-overdracht:** Hout kan warm worden bij langdurig contact met hete oppervlakken. Wees voorzichtig bij aanraking.
- Gebruik uitsluitend buiten of in een goed geventileerde ruimte bij gebruik in combinatie met een brandende BBQ.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Houd kinderen uit de buurt van de BBQ tijdens gebruik.

Instructies voor verwijdering

- Hout kan worden aangeboden bij een inzamelpunt voor houtafval of de milieustraat.
- Onbehandeld hout (zonder lak, verf of olie-impregnering) kan worden gecomposteerd of verbrand in een erkende verbrandingsinstallatie.
- Behandeld of verduurzaamd hout mag niet worden gestookt in open haarden of kachels en dient apart aangeboden te worden bij de milieustraat.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- **H228:** Ontvlambare vaste stof.
- -: Fysiek gevaar: Hout is brandbaar en kan vlam vatten bij contact met open vuur of hoge temperaturen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Keij Kamado Side Tables and Handle - Walnut Wood - for 21/23 inch Kamado's

Product Title

Keij Kamado Side Tables and Handle - Walnut Wood - for 21/23 inch Kamado's

Contents of the Product

- 2x Side Table (Walnut Wood) – compatible with 21 and 23 inch Keij Kamado Large and XL
- 1x Handle (Walnut Wood) – for the lid of the 21 and 23 inch Keij Kamado Large and XL
- Material: Walnut Wood
- Total weight: 3000 grams

User Instructions

- Use: Side tables provide workspace next to the kamado for tools, sauces and plates; the handle provides a safe grip on the hot kamado lid
- Compatible with: Keij Kamado Large (21 inch) and Keij Kamado XL (23 inch) only
- Assembly: Specifically designed for the Keij Kamado – attach the side tables and handle according to the included instructions
- Handle heat resistance: Wood does not conduct heat, making the handle safe to use under normal conditions; use additional protection in cases of extreme heat
- Maintenance: Treat the walnut wood regularly (at least once per season) with wood or cutting board oil to protect against moisture and discolouration
- Dishwasher safe: No – clean only with a damp cloth and mild soap
- Outdoor storage: Protect the wooden parts from prolonged exposure to rain or extreme weather by treating with oil or covering them
- Stackable: Not applicable

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: After use, wipe the product with a damp cloth and mild washing-up liquid. Do not place in the dishwasher.
- Drying: Allow the product to air dry completely after cleaning. Avoid prolonged moisture exposure to prevent warping and mould.
- Maintenance: Regularly treat the wood with a nourishing oil (e.g. linseed oil or specialist wood oil) to protect and maintain it.
- Storage: Store in a dry, well-ventilated place away from direct sunlight.
- Damage: Sand down splinters or rough spots with fine sandpaper and re-apply oil afterwards.

Safety Instructions

- Fire hazard: Wood is flammable. Keep the product away from open flames, hot coals, and other ignition sources.
- Heat: Never place the product directly on or above a hot BBQ grill or flame.

- Splinters: Inspect the surface for splinters or cracks before use. Do not use if visibly damaged.
- Heat transfer: Wood may become warm with prolonged contact with hot surfaces. Handle with care.
- Use only outdoors or in a well-ventilated area when used in combination with a lit BBQ.

Age Restrictions

Not applicable. This product is intended for use by adults. Keep children away from the BBQ during use.

Disposal Instructions

- Wood can be taken to a wood waste collection point or recycling centre.
- Untreated wood (without varnish, paint or oil treatment) can be composted or incinerated at an authorised facility.
- Treated or preserved wood must not be burned in fireplaces or stoves and should be disposed of separately at a recycling centre.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- **H228:** Flammable solid.
- -: Physical hazard: Wood is combustible and may ignite upon contact with open flame or high temperatures.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Keij Kamado Seitentische und Griff - Walnussholz - für 21/23 Zoll Kamado's

Produkttitel

Keij Kamado Seitentische und Griff - Walnussholz - für 21/23 Zoll Kamado's

Produktinhalt

- 2x Seitentisch (Walnussholz) – passend für 21 und 23 Zoll Keij Kamado Large und XL
- 1x Griff (Walnussholz) – für den Deckel des 21 und 23 Zoll Keij Kamado Large und XL
- Material: Walnussholz
- Gesamtgewicht: 3000 Gramm

Benutzeranleitung

- Verwendung: Seitentische bieten Arbeitsfläche neben dem Kamado für Werkzeuge, Soßen und Teller; der Griff ermöglicht sicheres Anfassen des heißen Kamado-Deckels
- Geeignet für: Ausschließlich Keij Kamado Large (21 Zoll) und Keij Kamado XL (23 Zoll)
- Montage: Speziell für den Keij Kamado entwickelt – Seitentische und Griff gemäß beiliegender Anleitung befestigen
- Hitzebeständigkeit Griff: Holz leitet keine Wärme, wodurch der Griff bei normalem Gebrauch sicher zu verwenden ist; bei extremer Hitze zusätzlichen Schutz verwenden
- Pflege: Das Walnussholz regelmäßig (mindestens einmal pro Saison) mit Holz- oder Schneidebrettöl behandeln, um es vor Feuchtigkeit und Verfärbungen zu schützen
- Spülmaschinenfest: Nein – nur mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen
- Aufbewahrung im Freien: Holzteile bei längerer Exposition gegenüber Regen oder extremen Witterungsbedingungen mit Öl behandeln oder abdecken
- Stapelbar: Nicht zutreffend

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Das Produkt nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch und millem Spülmittel abwischen. Nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Trocknen: Das Produkt nach der Reinigung vollständig an der Luft trocknen lassen. Längeren Feuchtigkeitskontakt vermeiden, um Verformung und Schimmelbildung zu verhindern.
- Pflege: Das Holz regelmäßig mit einem nährenden Öl (z. B. Leinöl oder speziellem Holzöl) behandeln, um es zu schützen und zu pflegen.
- Aufbewahrung: An einem trockenen, gut belüfteten Ort, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, aufbewahren.
- Schäden: Splitter oder raue Stellen mit feinem Schleifpapier glätten und anschließend erneut einölen.

Sicherheitshinweise

- Brandgefahr: Holz ist brennbar. Das Produkt von offenen Flammen, heißen Kohlen und anderen Zündquellen fernhalten.

- Hitze: Das Produkt niemals direkt auf oder über einem heißen Grillrost oder einer Flamme ablegen.
- Splitter: Vor der Benutzung die Oberfläche auf Splitter oder Risse prüfen. Bei sichtbaren Schäden nicht verwenden.
- Wärmeübertragung: Holz kann sich bei längerem Kontakt mit heißen Oberflächen erwärmen. Vorsichtig anfassen.
- Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden, wenn in Kombination mit einem brennenden Grill benutzt.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Kinder während der Nutzung vom Grill fernhalten.

Entsorgungshinweise

- Holz kann an einer Holzabfall-Sammelstelle oder einem Wertstoffhof abgegeben werden.
- Unbehandeltes Holz (ohne Lack, Farbe oder Öl-Imprägnierung) kann kompostiert oder in einer zugelassenen Anlage verbrannt werden.
- Behandeltes oder konserviertes Holz darf nicht in Kaminen oder Öfen verbrannt werden und muss gesondert beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Warnhinweise

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.
- **P210:** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- **H228:** Entzündbarer Feststoff.
- -: Physikalische Gefahr: Holz ist brennbar und kann bei Kontakt mit offenem Feuer oder hohen Temperaturen Feuer fangen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Keij Kamado Tables Latérales et Poignée - Bois de Noyer - pour Kamado's 21/23 pouces

Titre du produit

Keij Kamado Tables Latérales et Poignée - Bois de Noyer - pour Kamado's 21/23 pouces

Contenu du produit

- 2x Table latérale (Bois de noyer) – compatible avec les Keij Kamado Large et XL de 21 et 23 pouces
- 1x Poignée (Bois de noyer) – pour le couvercle des Keij Kamado Large et XL de 21 et 23 pouces
- Matériau : Bois de noyer
- Poids total : 3000 grammes

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Les tables latérales offrent un espace de travail à côté du kamado pour les ustensiles, sauces et assiettes ; la poignée permet de saisir en toute sécurité le couvercle chaud du kamado
- Compatible avec : Keij Kamado Large (21 pouces) et Keij Kamado XL (23 pouces) uniquement
- Montage : Conçu spécifiquement pour le Keij Kamado – fixer les tables latérales et la poignée conformément aux instructions fournies
- Résistance à la chaleur de la poignée : Le bois ne conduit pas la chaleur, rendant la poignée sûre à utiliser dans des conditions normales ; utiliser une protection supplémentaire en cas de chaleur extrême
- Entretien : Traiter le bois de noyer régulièrement (au moins une fois par saison) avec de l'huile pour bois ou pour planche à découper afin de le protéger contre l'humidité et la décoloration
- Compatible lave-vaisselle : Non – nettoyer uniquement avec un chiffon humide et du savon doux
- Stockage en extérieur : Protéger les pièces en bois d'une exposition prolongée à la pluie ou aux intempéries en les traitant à l'huile ou en les couvrant
- Empilable : Non applicable

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Après utilisation, essuyer le produit avec un chiffon humide et un liquide vaisselle doux. Ne pas mettre au lave-vaisselle.
- Séchage : Laisser le produit sécher complètement à l'air après nettoyage. Éviter une exposition prolongée à l'humidité pour prévenir le gauchissement et les moisissures.
- Entretien : Traiter régulièrement le bois avec une huile nourrissante (p. ex. huile de lin ou huile spéciale pour bois) pour le protéger et l'entretenir.
- Stockage : Conserver dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Dommages : Poncer les échardes ou les zones rugueuses avec du papier de verre fin, puis appliquer à nouveau de l'huile.

Consignes de sécurité

- Risque d'incendie : Le bois est inflammable. Tenir le produit éloigné des flammes nues, des braises chaudes et de toute source d'ignition.

- **Chaleur** : Ne jamais poser le produit directement sur ou au-dessus d'une grille BBQ chaude ou d'une flamme.
- **Échardes** : Inspecter la surface avant utilisation pour détecter des échardes ou des fissures. Ne pas utiliser en cas de dommages visibles.
- **Transfert de chaleur** : Le bois peut chauffer lors d'un contact prolongé avec des surfaces chaudes. Manipuler avec précaution.
- Utiliser uniquement en extérieur ou dans un espace bien ventilé lors de l'utilisation avec un BBQ allumé.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à un usage par des adultes. Tenir les enfants éloignés du BBQ pendant son utilisation.

Instructions d'élimination

- Le bois peut être déposé dans un point de collecte de déchets de bois ou en déchetterie.
- Le bois non traité (sans vernis, peinture ou imprégnation à l'huile) peut être composté ou incinéré dans une installation agréée.
- Le bois traité ou préservé ne doit pas être brûlé dans des cheminées ou poêles et doit être déposé séparément en déchetterie.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210**: Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer.
- **P271**: Utiliser uniquement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- **H228**: Matière solide inflammable.
- -: Danger physique : Le bois est combustible et peut s'enflammer au contact d'une flamme nue ou de températures élevées.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Keij Kamado Tavoli Laterali e Maniglia - Legno di Noce - per Kamado da 21/23 pollici

Titolo del prodotto

Keij Kamado Tavoli Laterali e Maniglia - Legno di Noce - per Kamado da 21/23 pollici

Contenuto del prodotto

- 2x Tavolo laterale (Legno di noce) – compatibile con Keij Kamado Large e XL da 21 e 23 pollici
- 1x Maniglia (Legno di noce) – per il coperchio del Keij Kamado Large e XL da 21 e 23 pollici
- Materiale: Legno di noce
- Peso totale: 3000 grammi

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: I tavoli laterali offrono spazio di lavoro accanto al kamado per attrezzi, salse e piatti; il manico consente di afferrare in sicurezza il coperchio caldo del kamado
- Compatibile con: Solo Keij Kamado Large (21 pollici) e Keij Kamado XL (23 pollici)
- Montaggio: Progettato specificamente per il Keij Kamado – fissare i tavoli laterali e il manico seguendo le istruzioni incluse
- Resistenza al calore del manico: Il legno non conduce calore, rendendo il manico sicuro da usare in condizioni normali; utilizzare protezione aggiuntiva in caso di calore estremo
- Manutenzione: Trattare il legno di noce regolarmente (almeno una volta per stagione) con olio per legno o per tagliere per proteggerlo dall'umidità e dallo scolorimento
- Lavabile in lavastoviglie: No – pulire solo con un panno umido e sapone delicato
- Conservazione all'aperto: Proteggere le parti in legno dall'esposizione prolungata alla pioggia o a condizioni meteorologiche estreme trattandole con olio o coprendole
- Impilabile: Non applicabile

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Dopo l'uso, pulire il prodotto con un panno umido e del detersivo delicato. Non mettere in lavastoviglie.
- Asciugatura: Lasciare asciugare completamente il prodotto all'aria dopo la pulizia. Evitare il contatto prolungato con l'umidità per prevenire deformazioni e muffe.
- Manutenzione: Trattare regolarmente il legno con un olio nutriente (es. olio di lino o olio specifico per legno) per proteggerlo e mantenerlo.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta.
- Danni: Levigare schegge o zone ruvide con carta vetrata fine e applicare nuovamente l'olio.

Istruzioni di sicurezza

- Rischio di incendio: Il legno è infiammabile. Tenere il prodotto lontano da fiamme libere, braci calde e altre fonti di accensione.
- Calore: Non posizionare mai il prodotto direttamente su o sopra una griglia BBQ calda o una fiamma.

- Schegge: Ispezionare la superficie per schegge o crepe prima dell'uso. Non utilizzare in caso di danni visibili.
- Trasferimento di calore: Il legno può scaldarsi con il contatto prolungato con superfici calde. Maneggiare con cura.
- Utilizzare esclusivamente all'aperto o in un'area ben ventilata quando usato in combinazione con un BBQ acceso.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti. Tenere i bambini lontani dal BBQ durante l'utilizzo.

Istruzioni per lo smaltimento

- Il legno può essere conferito presso un punto di raccolta per rifiuti di legno o un centro di riciclaggio.
- Il legno non trattato (senza vernice, pittura o impregnazione a olio) può essere compostato o incenerito in un impianto autorizzato.
- Il legno trattato o preservato non deve essere bruciato in caminetti o stufe e deve essere smaltito separatamente presso un centro di riciclaggio.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre sorgenti di accensione. Non fumare.
- **P271:** Utilizzare esclusivamente all'aperto o in luoghi ben ventilati.

Informazioni sui pericoli

- **H228:** Solido infiammabile.
- -: Pericolo fisico: Il legno è combustibile e può infiammarsi a contatto con fiamme libere o alte temperature.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Keij Kamado Stoliki Boczne i Uchwyt - Drewno Orzechowe - do Kamado 21/23 cali

Tytuł produktu

Keij Kamado Stoliki Boczne i Uchwyt - Drewno Orzechowe - do Kamado 21/23 cali

Zawartość produktu

- 2x Stolik boczny (Drewno orzechowe) – pasuje do Keij Kamado Large i XL 21 i 23 cale
- 1x Uchwyt (Drewno orzechowe) – do pokrywy Keij Kamado Large i XL 21 i 23 cale
- Materiał: Drewno orzechowe
- Łączna waga: 3000 gramów

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Stoliki boczne zapewniają przestrzeń roboczą obok kamado na narzędzia, sosy i talerze; uchwyt umożliwia bezpieczne chwytanie gorącego pokrywy kamado
- Zgodność: Wyłącznie Keij Kamado Large (21 cali) i Keij Kamado XL (23 cale)
- Montaż: Zaprojektowany specjalnie do Keij Kamado – zamocować stoliki boczne i uchwyt zgodnie z dołączoną instrukcją
- Odporność uchwytu na ciepło: Drewno nie przewodzi ciepła, dzięki czemu uchwyt jest bezpieczny w normalnych warunkach użytkowania; przy ekstremalnym cieple stosować dodatkową ochronę
- Konserwacja: Regularnie (co najmniej raz na sezon) olejować drewno orzechowe olejem do drewna lub do desek do krojenia, aby chronić je przed wilgocią i przebarwieniami
- Nadaje się do zmywarki: Nie – czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem
- Przechowywanie na zewnątrz: Chronić drewniane elementy przed długotrwałym działaniem deszczu lub ekstremalnych warunków pogodowych poprzez olejowanie lub przykrycie
- Możliwość układania w stos: Nie dotyczy

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Po użyciu przetrzeć produkt wilgotną ściereczką i łagodnym płynem do mycia naczyń. Nie myć w zmywarce.
- Suszenie: Po czyszczeniu pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia na powietrzu. Unikać długotrwałego kontaktu z wilgocią, aby zapobiec odkształceniu i pleśni.
- Konserwacja: Regularnie olejować drewno olejem odżywczym (np. olejem lnianym lub specjalnym olejem do drewna) w celu ochrony i pielęgnacji.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Uszkodzenia: Drzazgi lub szorstkie miejsca wygładzić drobnoziarnistym papierem ściernym, a następnie ponownie naoliwić.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Zagrożenie pożarowe: Drewno jest łatwopalne. Trzymać produkt z dala od otwartego ognia, gorących węgli i innych źródeł zapłonu.
- Ciepło: Nigdy nie kłaść produktu bezpośrednio na gorącym ruszcie BBQ ani nad płomieniem.
- Drzazgi: Przed użyciem sprawdzić powierzchnię pod kątem drzazg lub pęknięć. Nie używać w przypadku widocznych uszkodzeń.
- Przewodzenie ciepła: Drewno może się nagrzewać przy długotrwałym kontakcie z gorącymi powierzchniami. Zachować ostrożność przy dotykaniu.
- Używać wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu w połączeniu z rozpalonym BBQ.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony do użytku przez dorosłych. Podczas użytkowania trzymać dzieci z dala od BBQ.

Instrukcje utylizacji

- Drewno można oddać do punktu zbiórki odpadów drewnianych lub do punktu selektywnej zbiórki odpadów (PSZOK).
- Drewno nieimpregnowane (bez lakieru, farby ani oleju) można kompostować lub spalić w autoryzowanej instalacji.
- Drewno impregnowane lub konserwowane nie może być spalane w kominkach ani piecach i należy je przekazać osobno do PSZOK.

Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P210:** Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskier, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu.

Informacje o zagrożeniach

- **H228:** Łatwopalna substancja stała.
- -: Zagrożenie fizyczne: Drewno jest palne i może się zapalić w kontakcie z otwartym ogniem lub wysoką temperaturą.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: Keij Kamado Mesas Laterales y Mango - Madera de Nogal - para Kamado's de 21/23 pulgadas

Título del producto

Keij Kamado Mesas Laterales y Mango - Madera de Nogal - para Kamado's de 21/23 pulgadas

Contenido del producto

- 2x Mesa lateral (Madera de nogal) – compatible con Keij Kamado Large y XL de 21 y 23 pulgadas
- 1x Mango (Madera de nogal) – para la tapa del Keij Kamado Large y XL de 21 y 23 pulgadas
- Material: Madera de nogal
- Peso total: 3000 gramos

Instrucciones de uso

- Uso: Las mesas laterales proporcionan espacio de trabajo junto al kamado para herramientas, salsas y platos; el mango permite sujetar con seguridad la tapa caliente del kamado
- Compatible con: Solo Keij Kamado Large (21 pulgadas) y Keij Kamado XL (23 pulgadas)
- Montaje: Diseñado específicamente para el Keij Kamado – fijar las mesas laterales y el mango siguiendo las instrucciones incluidas
- Resistencia al calor del mango: La madera no conduce el calor, por lo que el mango es seguro de usar en condiciones normales; usar protección adicional en casos de calor extremo
- Mantenimiento: Tratar la madera de nogal regularmente (al menos una vez por temporada) con aceite para madera o para tabla de cortar para protegerla de la humedad y la decoloración
- Apto para lavavajillas: No – limpiar únicamente con un paño húmedo y jabón suave
- Almacenamiento exterior: Proteger las piezas de madera de la exposición prolongada a la lluvia o condiciones climáticas extremas tratándolas con aceite o cubriéndolas
- Apilable: No aplicable

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Después del uso, limpiar el producto con un paño húmedo y lavavajillas suave. No meter en el lavavajillas.
- Secado: Dejar secar completamente el producto al aire tras la limpieza. Evitar el contacto prolongado con la humedad para prevenir deformaciones y moho.
- Mantenimiento: Tratar regularmente la madera con un aceite nutritivo (p. ej. aceite de linaza o aceite especial para madera) para protegerla y mantenerla.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y bien ventilado, alejado de la luz solar directa.
- Daños: Lijar astillas o zonas rugosas con papel de lija fino y volver a aplicar aceite a continuación.

Instrucciones de seguridad

- Riesgo de incendio: La madera es inflamable. Mantener el producto alejado de llamas abiertas, brasas calientes y otras fuentes de ignición.
- Calor: No colocar nunca el producto directamente sobre o encima de una parrilla BBQ caliente o una

llama.

- **Astillas:** Inspeccionar la superficie en busca de astillas o grietas antes del uso. No utilizar si presenta daños visibles.
- **Transferencia de calor:** La madera puede calentarse con el contacto prolongado con superficies calientes. Manipular con cuidado.
- Utilizar únicamente en exteriores o en un espacio bien ventilado cuando se usa en combinación con una BBQ encendida.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está destinado al uso por adultos. Mantener a los niños alejados de la BBQ durante su uso.

Instrucciones de eliminación

- La madera puede llevarse a un punto de recogida de residuos de madera o a un centro de reciclaje.
- La madera no tratada (sin barniz, pintura ni impregnación de aceite) puede compostarse o incinerarse en una instalación autorizada.
- La madera tratada o conservada no debe quemarse en chimeneas ni estufas y debe depositarse por separado en un punto limpio.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P271:** Utilizar únicamente al aire libre o en lugares bien ventilados.

Información sobre peligros

- **H228:** Sólido inflamable.
- **-:** Peligro físico: La madera es combustible y puede inflamarse en contacto con llamas abiertas o altas temperaturas.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Keij Kamado Sidobord och Handtag - Valnötsträ - för 21/23 tums Kamado's

Produkttitel

Keij Kamado Sidobord och Handtag - Valnötsträ - för 21/23 tums Kamado's

Produktinnehåll

- 2x Sidobord (Valnötsträ) – passar till Keij Kamado Large och XL 21 och 23 tum
- 1x Handtag (Valnötsträ) – för locket på Keij Kamado Large och XL 21 och 23 tum
- Material: Valnötsträ
- Totalvikt: 3000 gram

Användarinstruktioner

- Användning: Sidoborden ger arbetsyta bredvid kamado för verktyg, såser och tallrikar; handtaget ger ett säkert grepp om det heta kamado-locket
- Kompatibel med: Enbart Keij Kamado Large (21 tum) och Keij Kamado XL (23 tum)
- Montering: Specifikt designad för Keij Kamado – montera sidoborden och handtaget enligt medföljande instruktioner
- Handtagets värmetålighet: Trä leder inte värme, vilket gör handtaget säkert att använda under normala förhållanden; använd extra skydd vid extrem värme
- Underhåll: Behandla valnötsträt regelbundet (minst en gång per säsong) med trä- eller skärbordsolja för att skydda det mot fukt och missfärgning
- Diskmaskinsäker: Nej – rengör endast med en fuktig trasa och mild tvål
- Utomhusförvaring: Skydda trädelarna från långvarig exponering för regn eller extrema väderförhållanden genom att behandla med olja eller täcka över dem
- Stapelbar: Ej tillämpligt

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Torka av produkten med en fuktig trasa och milt diskmedel efter användning. Ej lämplig för diskmaskin.
- Torkning: Låt produkten lufttorka helt efter rengöring. Undvik långvarig kontakt med fukt för att förhindra deformation och mögelbildning.
- Underhåll: Behandla träet regelbundet med en närande olja (t.ex. linolja eller specialolja för trä) för att skydda och underhålla det.
- Förvaring: Förvara på en torr, välventilerad plats, skyddad från direkt solljus.
- Skador: Slipa bort splittror eller grova fläckar med fint sandpapper och applicera sedan olja på nytt.

Säkerhetsinstruktioner

- Brandrisk: Trä är brandfarligt. Håll produkten borta från öppen eld, heta kolar och andra antändningskällor.
- Värme: Placera aldrig produkten direkt på eller ovanför ett hett BBQ-galler eller en låga.
- Splittror: Kontrollera ytan för splittror eller sprickor innan användning. Använd inte vid synliga skador.

- Värmeöverföring: Trä kan bli varmt vid långvarig kontakt med heta ytor. Hantera med försiktighet.
- Använd endast utomhus eller i välventilerade utrymmen vid användning tillsammans med en tänd BBQ.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Håll barn borta från BBQ:n under användning.

Avfallsinstruktioner

- Trä kan lämnas till ett insamlingsställe för träavfall eller en återvinningscentral.
- Obehandlat trä (utan lack, färg eller oljeberedning) kan komposteras eller förbrännas vid en godkänd anläggning.
- Behandlat eller impregnerat trä får inte eldas i öppna spisar eller kaminer och ska lämnas separat på återvinningscentralen.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P210:** Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- **H228:** Brandfarligt fast ämne.
- -: Fysisk fara: Trä är brännbart och kan antändas vid kontakt med öppen låga eller höga temperaturer.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.